

•REDACTIA:

și

ADMINISTRATIA:  
Batthyányi utca Nr. 2

Arietoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

# BISERICA ȘI SCOALA

FOAIE BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL  
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 5 cor.PENTRU ROMÂNIA ȘI  
STRĂINATATE:Pe un an 14 franci.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an 7 franci.  
Telefon pentru oraș și comitat Nr. 266.

## \* Istoria școalelor noastre.

În anul 1912 să împlinesc 100 de ani dela înființarea institutului pedagogic din Arad. La propunerea părintelui vicar episcopal Vasile Mangra, sinodul eparhial a decis scrierea monografiei institutului ped.-teol. din Arad, precum și a apostolului românismului Moise Nicoară, prin care s'a făcut de și-au primit aceste institute întruparea. Că misiunea sinodală școlară a mers cu un pas mai de parte și a propus extinderea monografiei și asupra școalelor noastre confesionale elementare, prin ce avem o completă icoană culturii noastre de 100 ani. Sinodul însă a aflat prea mari demersurile propuse de comisiune și așa a rămas la limitele contemplate de propunător.

Acum suntem informați, că în sinul Reuniunii învățătoarești din Arad, s'a ivit idea de a realiza propunerea comisiunii astfel, ca fiecare învățător să scrie istoria școalei sale și din acest material să se facă istoria de 100 ani a școalelor noastre confesionale.

Salutăm cu bucurie aceasta zăloasă manifestație a învățătorimiei noastre și ne ținem de sătatorință a o încurajă la lucru și a-i oferî din partea noastră tot sprințul ce ni este dat a-i servi.

Chestiunea este cu mult mai importantă de cum s'ar crede, căci vorba e de o parte a eterniză chipul cum s'au desfășurat an de an, pas de pas școlile din sinul maicii bune a institutului pedagogic din Arad și ce roade au produs ele până astăzi.

Atâtă ni să sfărăie în față, că suntem un popor fără cultură și chiar incapabil de cultură. Iată ocazia de a dovedi nu numai capabilitatea noastră de cultură ci și iubirea ei, căci nici un popor din țară n'a adus astăzi jertfă pentru cultura sa, cătă jertfă a adus sărmanul nostru popor romanesc, care și-a împărtit bucătura din gură cu dascălul său, și ce e mai mult cei mai săraci au jertfit mai mult, căci în părțile sărace sunt mai mari % -tele de cult.

Cu istoria școalelor am dorî să se împreune și o scurtă istorie a comunelor. Tinem însă a

accentuă, ca să se proceadă critic la cenzurarea materialului, ca astfel opul să aibă valoare istorică.

Trăim în timpuri grele, când totul tinde spre schimbarea lucrurilor de mai nainte, datoria noastră este de a fixă trecutul și prezentul nostru pentru a preveni mistificarea adevărului, din partea altor istorici tendențioși. Si aceasta fixare să se facă pe toate terenele, să însămnam tot ce am avut și avem.

## Sfintirea bisericii din Lorău.

Joi în ziua de sărbătoare a Înălțării Domnului a sfîntit P. S. Sa Dl Episcop diecezan Ioan I. Papp de nou zidită biserică din Lorău. În o comună mică românească și ortodoxă, ce se află în tractul protopresiteral al Peșteșului, pe valea Crișului Repede, la marginea de atingere a Bihorului cu comitatul Clujului. Acolo prăznua biserică joi indoit: întronarea lui Hristos pe veci de cap nevăzut al bisericii și înnoirea Ierusalimului de acolo prin Unsul ei.

În preseara sărbătorii deja a săsit în comună învecinată cu trenul dela Oradea mare P. S. Sa Episcopul Aradului, Dl Ioan I. Papp cu o mare suită, din care făcea parte P. C. Sa Dl Vasile Mangra, vicar episcopal, apoi dnii protopopi Toma Păcală din Orade, Nicolae Roxin din Micherechiu, presbiterul George Papp din Orade și protodiaconul Dr. Iustin I. Suciu. La gara îndesuită de lume a fost primit din partea protopresiterului Peșteșului dl Alexandru Muntean și de cără protopretorele cercual dl Berczi și a fost găzduit la părintele Stefan Domocos paroh în Bratca și administrator al parohiilor vacante Lorău și Dameș.

La casa vrednicului preot și asesor consilier s-au întrunit apoi inteligența și impreună cu arhiereul a petrecut la cină momente plăcute inspirate de idealul culturii. Mai potență bucuria comună și alt eveniment al zilei de Miercuri: indurarea lui D-zeu cără ținut revărsând încă înainte de sosirea arhiereului mană cerească, ploaia așteptată cu mult dor. S'a domolit și secesă și avea să se stimpere la un loc și setea sufletului între credincioșii lipsiți și așa de alte daruri.

La comună Lorău, ce e la îndepărtare cam de jumătate de oară, plecă P. S. Sa dela Bratca numai a doaua zi dimineața la 7 ore, pe un timp admirabil. În caleasa d-lui avocat Poenăr din Aleșd și însoțit de suită percurge iute pe malul Crișului Repede valea de același nume, o luncă poetică înconjurată de munți

cu codri și pisiuri pitorești și traversată de Criș, ce cu sbaterea valurilor sale furioase mugea jalea poporului oropsisit, mizeria veacurilor, în care brăzdează și acum glia subarendată dela străini.

Si acest popor are brațe viguroase și suflet în oase, și se simță cel mai bogat, că avea să primească binecuvântarea arhieerească în nouă Sion. Pe locul celui vechiu de lemn, dominează acesta o colină, centrul Lorăului, așezându-se și el pe veacuri cu zidul lui de piatră. Templul a mai fost zidit din credință, ca în tot locul, unde sunt conducători harnici ca Stefan Domocos, preot-administrator și ca învățătorul George Groza.

Dar iată, poporul adunat pe colină se mișcă, căci se află înaintea oaspelei ales, de care era dormic. P. S. Sa a ajuns înaintea bisericei și asculta bineventarea părintelui administrator. Ochii arhieereului pătrund în sufletul celor de față și mișcat de faptele văzute răspunde cu bunătate și mulțumire. El îi cunoaște, pe păstorul cel adevărat, carele iarna vara trece codrui, pentru a griji de trei parohii, ce are printre munci, carele a recucerit bisericei sute de suflete și carele și fără avere știe să ridice monumente de cultură. Cunoaște și turma servului său credincios, care la glasul arhieereului, cu zor il imprejoară și îl petrece la ceială cetate, la școală.

Si pisiurile munților din jur și valea cea verzie cu Crișul ei argințiu dela poală nu erau mai faloase, ca acest popor de pe colină, în aceste momente.

După sfântirea apei săvârșite de Arhieer înaintea bisericei, astăzi multimea de popor aglomerată din jur la însăși sfântirea ei cu mărețele ei ceremonii, ca incunjurarea ei și ungerea cu s. mir. „Înoștete Ierusalime, că mărire Domnului peste tînăastrălucit”.

Strălucirea funcțiunilor sfinte văzând cu ochii a captivat poporul, ce admira pompa cu care pontifică P. S. Sa azistat de P. G. Sa arhimandritul vicar V. Mangra, de protoprezviterii Toma Păcală, Nicolae Roxin, Alexandru Muntean, de prezviterii Simeon Butiri din Valea neagră, Vasilie Bulzan din Fechetău, George Papp din Oradea-mare, de protodiaconul Dr. Iustin I. Suciu, diaconul Ignat Porge și ipodiaconul Ioan Trif. În decursul sfintei liturgii, la care a înălțat sufletele și prestațiunea corului Hilariei din Oradea-mare, condus de învățătorul Nicolae Firu, a hirotonit P. S. Sa întru prezviter pe Ignatie Porge, ales preot în Băița din tractul Vașcăului, iar întru diacon pe Ioan Trif ales capelan în Leucușești.

Iar după sf. liturghie a fost o turmă și un păstor. P. S. Sa cu verva-i cunoscută și-a rostit predica, tot mereu intreruptă de aclamările fiilor sufletești. Le vorbea pe limbă, desvălindu-le în predare imediată și intuitivă, — în pilde, principiile morale ale bisericei, îndrumându-i la creșterea bună părintească, la pazirea conștiinței celei bune prin cerecetarea bisericei și a școalei, fiind cultura față vieții și calea lor spre fericire.

Masa ce s'a dat la urmă în onoarea Arhieereului, de asemenea a adus la un loc pe toți întru sărbarea zilei. Inteligința prezintă din jur în frunte cu cea din Oradea-mare, reprezentată prin advocatul Dr. Aurel Lazar, vicepreședintul Hilariei, V. Popovici, V. Babi și alții, a adus omagii Prea Sfintiei Sale și elegii bine-meritate Prea Cuvioșiei sale Vasilie Mangra, preotul local Stefan Domocos, și poporului credincios.

Veselia înimei s'a continuat și după ce a părăsit P. S. Sa comuna pentru a se reîntoarce cu trenul de sară la Arad.

A sosit acasă mulțămit, că a putut să se mânăge de credința fiilor săi din Lorău.

Intru mulți ani Stăpâne!

## Protocol

despre ședințele Sinodului eparhial din dieză gr.-or. română a Aradului, ținute în sesiunea ordinată din anul 1908.

### Sedinta IX.

S'a ținut în 25 Aprilie (8 Mai) 1908.

Președinte: P. S. Sa Domnul Episcop diecezan Ioan I. Papp. Notar: Dr. Valeriu Mezin.

**Nr. 95.** Se cetește protocolul ședinței VIII-a și:

Se verifică.

**Nr. 96.** Deputatul Andrei Horvat în vederea multelor agende, ce mai sunt de tractat în sesiunea actuală a sinodului, face propunerea, ca sinodul să țină și ședințe de noapte.

Peste această propunere sinodul trece la ordinea zilei.

**Nr. 97.** Urmează la ordinea zilei referada comisiunii organizătoare. Raportorul Nicolae Zsigre raportează asupra proiectului de regulament pentru afacerile interne ale Consistoarelor eparhiale din eparchia Aradului. La propunerea comisiunii

După această propunere sinodul trece la ordinea zilei.

**Nr. 98.** Urmând desbaterea specială asupra proiectului de regulament al afacerilor interne consistoriale, sinodul decide următoarele:

§-ii 1 și 2 se primesc neschimbați.

La §-ul 3 în alinea a 3-ia după cuvântul „corespunzătoare” să pun cuvintele „salarul de pe un al respectivului”.

In acelaș § alinea a patra partea din urmă ceând cu cuvintele „și numai” se omit.

In §-ul 4 în loc de cuvântul „extraordinari” să pună pretutindenea „ajutători”.

§-ul 5 se primește neschimbat.

§-ul 6 se primește în textul următor: „Președintele Consistorului este Episcopul, respective la Consistorul din Oradea-mare vicariul episcopal, instituit conform concluzului sinodal nr. 98 din 1870”.

Din §-ul 7 punctul f) se omite, iar în punctul după cuvântul „asesorilor” se pune virgulă, apoi în locul cuvântului „referenți” se pune cuvântul „a referenților”, apoi în locul cuvântului „a griji” se pun cuvântul „a dispune”.

§-ul 8 se primește neschimbat.

In §-ul 9 punctul e) se primește în textul următor: „votează ajutoare din fondul preoțesc, conform

statutelor aceluia fond; în punctul n) în locul cuvintelor „toate deciziunile“ se pune cuvântul „concluzele“.

După punctul n, se pune un nou punct o, de următorul conținut: „face candidarea la postul de director și profesori la institutul teologic, și o prezintă plenului“.

In punctul p, din același § în sirul din urmă după cuvântul „de“ se adaug cuvintele: „reactivarea ori“, în punctul g, cuvintele din urmă „ale preoților“, se omite și în locul lor se pun cuvintele: „a căror venit formează parte din beneficiul preoțesc“.

In §-ul 10 la litera g, cuvintele din urmă „cel puțin în fiecare an școlar odată“ se omit. La punctul h, în loc de cuvântul „care“ să pun cuvintele: „carele în absență Episcopului“. La punctul i, în locul cuvântului „capitale“ se pune cuvântul „superioare“. La punctul j, în locul cuvintelor: „Statutului-Organic“ se pun cuvintele „statutare și regulamentare“. Punctul k, se primește în textul următor: „A trimite comisari spre cercetarea școalelor“. La punctul l, cuvintele din urmă „unde lipsesc acelea“ se omit și în locul lor se pun cuvintele: „și a deliberă toate afacerile referitoare la zidirea, renovarea și repararea edificiilor școlare“. La punctul m, cuvântul „respective“ se omite. La punctul o, în locul cuvântului „deciziunile“ se pune cuvântul „concluzele“. La punctul p, după cuvântul „create“ se adaug cuvintele „la institutul pedagogic“. La punctul q, cuvintele din urmă „conform literelor fundaționale“ se omit. Punctul u, se primește în textul următor: „A conferi beneficii elevilor dela institutul pedagogic“. La acest § să mai adauge un nou punct „x“ de următorul cuprins: „A decide controversele dintre comunele bisericești și învățători referitor la salarele și beneficiile învățătorescii“.

In §-ul 11 la punctul b) în locul cuvântului „casier“ să pun „cassar“. In punctul f, în locul cuvintelor „o socioală“ se pun cuvintele: „atât socioata generală, cât și socioțile speciale și a face fiecare socioată“. In punctul g, în locul cuvintelor „votul sinodului“ se pune cuvântul „Sinodul“.

In §-ul 12 la alinea a 3-a se adaug cuvintele: „cu expunerea obiectelor de pertractat“.

§-ul 13 se primește neschimbă.

La §-ul 14 în locul cuvântului „documentele“ se pune cuvântul „dovezile“, iar în locul cuvântului „ședință“ se pune cuvântul „scris“.

La §-ul 15, după cuvântul „afacerei“ se pune cuvântul „și“, iar cuvintele: „începând dela cel mai bătrân în rang“ se omit.

§-ul 16 se primește neschimbă.

§-ul 17, se primește în textul următor: „Votările se fac cu vot nominal, cu excepția cazurilor de alegere, când la cererea  $\frac{1}{2}$  părți din asesorii prezenti, votarea se face cu vot secret, prin ședule, cari după enunțarea concluzului se nimicesc. — La votarea nominală voturile (numele votanților) se induc în protocol. — Concluzele, deciziunile și sentințele se pun numai decât în lucrare, afară de cele apelabile, cari în caz de apelație se subștern Consistorului metropolitan spre decidere finală“. Asesorii participanți la ședință sunt obligați a-și da votul“.

Fiind timpul înaintat, ședința proximă se anunță pe mâne zi la oarele 9 a. m., când va urmă la ordinea zilei continuarea referadei comisiunii organizătoare și eventual continuarea referadei comisiunii epitropești.

Cu aceasta ședință se ridică la oarele 7 seara. Acest protocol s'a cedit și verificat în ședința X din 26 Aprilie (9 Mai) 1908.

**Ioan I. Papp**

Episcop-președinte

**Dr. Valeriu Mezin**

notar.

## Şedința X.

S'a finut în 26 Aprilie (9 Mai) 1908

Proședinte: P. S. Sa Domnul Episcop diecezan Ioan I. Papp. Notar. Mihail Lucață

**Nr. 99.** Se cetește protocolul ședinței a IX-a și:

Se verifică.

**Nr. 100.** Urmează referada comisiunii organizătoare prin raportorul său Nicolae Zige, continuându-se desbaterea specială asupra proiectului de Regulament pentru afacerile interne ale Consistoarelor din eparhia Aradului.

Desbaterea se începe la §-ul 18, în firul căreia Sinodul decide următoarele:

§-ul 18 se primește neschimbă.

La §-ul 19 în alineea a 2-a în loc de „opiniuni“ se pune „propunerii“.

La §-ul 20 alinea primă după cuvântul „esibilu-lui“ se intercalează „expunerea momentelor decizătoare“; în sirul penultim cuvântul „cauza“ se înlocuește cu: „obiectul“.

In alinea a 2-a cuvântul „rectifică“ se înlocuește cu „verifică“.

§-ul 21 se primește neschimbă.

§-ul 22 se primește în textul următor:

„În caz de divergență între propunerea referentului și a celorlalți asesori, aceia, cari susțin propunerea contrară, sunt datori să o prezenteze în scris și să o prede notarului.“

Propunerea referentului se induce totdeauna la protocol, iar contraproponerile și amandamentele respinse se induc în protocol numai la cererea propunătorului“.

Paragraful următor 23 se omite și astfel titlul general de sub IV rămâne neschimbă, iar §-ul fost 24 acum va fi 23.

Din acesta în alinea primă cuvintele „asesor ordinari“ se omit și alineatul se încheie cu „ternion“, celelalte cuvinte omițându-se.

In alinea a 2-a după cuvântul „acestuia“ se pune virgulă pe „și“ se sterge, iar după „rezolvirii“ se intercalează: „și ziua, când s'a primit la expediție“.

§-ul 25 va fi 24 și nu se modifică. §-ul 26 va fi 25; din acesta cuvintele „brevi manu“ se sterg.

§-ul 25 va fi 26; în rândul prim în loc de „lua“ se pune „rezolvă“, după cuvântul „termin“ cuvântul „percluz“ se sterge, iar în loc de „asignațiunilor“ se pune „asemnărilor“.

§-ul 28 se omite; iar la §-ul 29 devenit 27 la alinea a 3-a sirul penultim după cuvântul „actelor“ se induce „și“, iar „și asemnatele de cassă“ se sterge.

In alinea a 4-a după cuvântul „rezoluțunilor“ se intercalează „și respective concepte de expediție“,

iar cuvântul „aduse” se șterge, asemenea și subscrisere“, care se înlocuiește cu „contrasemnare“, apoi după „expediția“, se mai adaug următoarele: „iară după aceea referentul le predă expeditorului“.

§-ul 30 va fi 28 și rămâne neschimbăt; asemenea și 31, 32, 33 și 35 cari vor fi 29, 30, 31 și 32.

Titlul general de sub nr. roman V rămâne neschimbăt; așa și §§-ii 35, 36 și 37, cari vor fi: 33, 34 și 35.

La §-ul 38 acum 36 cuvântul „cassier“ se înlocuiește cu „cassar“, după „membrii“ se induce „gremiu“ iar cuvintele ce urmează după „membrii“ se șterg până la finea alineatului prim, iar în al 2-lea alineat cuvântul „evidință“ se înlocuiește cu „controla“

La §-ul 39, acum 37 în rândul al 6-lea după cuvântul „care“ se intercalează: „și dă părerea în scris și“

§-ul 40 acum 38 rămâne nemodificat.

Din §-ul 41, care acum va fi 39, cuvintele, cari urmează după cuvântul „tehnice“, se șterg până la „alege“. La acest § se adauge un alineat nou de următorul cuprins: „Planurile și preliminarele de spese pentru zidirile de biserici și școale înainte de execuție se dau oficiului edil de stat pentru cenzurare“.

§-ul 40 fost 42 se primește neschimbăt.

În capitolul al VI-lea la §-ul fost 43 acum 41 în sirul penultim în loc de „secretarului“ rămâne „secretar“.

În §-ul următor care este 42, fost 44 la cuvântul „transmit“ se adauge litera „e“, „arhivarului“ se șterge, iar cuvântul „protoc list“ se întregește cu lirerile „ului“.

§-ul 45 acum 43 se primește în textul următor: „Protocolul de esibile conține: numărul curent, datul prezentării, oficiul sau partida, dela care a incurs actul cu numărul esibilional, obiectul — eventual cu indicarea sumei banilor —, numărul legătoriu, secțiunea și numărul registrării“.

§-ul 44 fost 46 se primește în textul următor: „La cererea aceluia, dela care vine actul, protocolistul este dator să-i noteze numărul, sub care s'a imprătocotat“.

§-ul 45 fost 47 se primește neschimbăt.

În §-ul 46 fost 48 în rândul al 4-lea „seria“ se șterge, iar în loc de „anul“ se induce „numărul“.

Din §-ul 47 fost 49 „arhivar“ se șterge, asemenea „designații“, iar în loc de „admanuare“ se introduce „înmanuare“.

§-ul 50 se omite în totală estenziunea.

§-ul 51 acum 42 se susține neschimbăt.

§-ul 52 acum 49 între cuvintele „numărul“ și „esibitorul“ se intercalează: „și anul“, cuvintele „oficiul sau persoana, către care e îndreptată expedițunea“ se omit.

§-ul 53 acum 50 rămâne neschimbăt.

La §-ul următor 51 fost 54 în loc de cuvântul „colecționează“ se va tipări „colacționează“, iar cuvântul „colacționatorului“ se va modifica „colacționartoilor“.

La §-ul 55 acum 52 cuvintele „provede actele cu sigilul oficios, apoi acclude la ele toate actele, ce au să se alăture, le“ se omit, din textul următor cuvântul „le“ rămâne pretutindeni afară, iar după „sigilează“ se pune cuvânt „actele“; în loc de „admanuare“ se pune „înmanuare“.

§-ul 53 fost 56 se primește neschimbăt.

În §-ul 54 fost 57 cuvântul „protocolistului“ se șterge și rămâne „arhivarului“.

§-ul 55 fost 58 se primește neschimbăt.

La §-ul 56 fost 59 cuvântul „despărțiminte“, se înlocuiește prin „rezonante“, iar din punctul III roman cuvântul „strâns“ se șterge.

§-ul 57 fost 60 va sună astfel: „Arhivarul poartă un protocol de registratură cu următoarele rubrici: numerii esibițunii, secțiunea, rotul și fascicul. În locul oricărui act scos din arhiv arhivarul pune o notă cu indicarea persoanei, căreia s'a dat ori numărul actului, la care s'a ajustat actul respectiv“

§-ul 58 fost 61 se primește neschimbăt.

La §-ul 59 fost 62 în locul cuvintelor „despărțimantului registrării“ se pun cuvintele „esibitorului și al rezortului“.

§-ul 60 fost 63, §-ul 61 fost 64, §-ul 62 fost 65 se primesc neschimbăt.

La §-ul 63 fost 66 în locul cuvântului „țineă“ se pune cuvântul „păstră“.

§§-ii 64 fost 67 și 65 fost 68 se primesc neschimbăti.

La §-ul 66 fost 69 cuvintele din urmă „cel mai în vîrstă asesor ordinar“ se omit și în locul lor se pun cuvintele „secretar ori în lipsa lui pe unul dintre referenții asesori“.

§-ul 67 fost 70 se primește neschimbăt.

După §-ul 67 fost 70 se pune un nou § 68 de conținutul următor: „Acest regulament intră în vigoare numai decât după publicarea lui în sedințele plenare ale Consitоarelor“.

Acest regulament astfel primit se va tipări ca adnăx în protocolul sinodului episcopal, precum și în broșură separată și se va distribui tuturor asesorilor și funcționarilor consistoriali.

**Nr. 101.** Urmează referada aceleiași comisiuni prin raportorul său Dr. Nicolae Oncu asupra raportului delegației congresuale pentru despărțirea ierarhică despre gestiunea sa în anul 1907. Acest raport la propunerea comisiunii:

Se ia în general la cunoștință, iar în special Sinodul decide susceperea în bugetul anului 1908 a sumei de 2000 cor., drept anticipație din fondurile diecezane pentru acoperirea eventualelor spese, ce se pot ivi în purtarea proceselor pentru mănăstiri.

Fiind timpul înaintat și anunțându-se proxima ședință pe azi la 3 ore p. m., când va urma la ordinea zilei continuarea referadei comisiunii organizătoare, apoi raportul comisiunii bugetare, ședința se ridică la oarele 12 și  $\frac{1}{2}$ .

D. c. m. s.

Mihail Lucuță  
notar.

Acest protocol s'a celit și verificat în ședința comisiunii sinodale de autenticare.

Arad, 30 Aprilie (13 Mai) 1908.

**Ioan I. Papp**      **Roman R. Ciorogariu**

Episcop-președinte.

**Ioan Costa**

**Dr. Nicolae Oncu**

**Gerasim Serb**

**Vasilie Goldis.**

## Dare de seamă asupra manualului

„Istorioare bisericesti” pentru elevii scoalelor elementare de a V și VI-a clasă, de Nicolae Crișmariu, paroh.

Manualul de față al d-lui Nicolae Crișmariu se poate privi ca și o continuare logică a manualului său precedent, intitulat „Istorioare biblice”; întreaga lucrare este divizată în două secțiuni mari, și anume: a) în secțiunea primă se tratează despre istoria universală a bisericii creștine, iar b) în a doua: despre istoria specială a bisericii române. Secțiunea primă conține următoarele momente: 1. Începutul bisericii creștine. 2. Lătirea creștinismului între Iudei. 3. Lătirea creștinismului între păgani. 4. Viața creștinilor pe timpul apostolilor. 5. Diaconi. 6. Încreștinarea lui Pavel și apostolatul lui. 7. Ceialalți apostoli și învățătorii lor. 8. Sinoadele Apostolești. 9. Persecuțiunile bisericii din partea păgânilor. 10. Martirul sfântului Polycarp. 11. Învingerea creștinismului asupra păgânismului sub Constantin cel mare și mama sa Elena. 12. Monahismul. 13. Eresurile și schizmele. 14. Sfinții părinți bisericești. 15. Sinoadele ecumenice. 16. Încreștinarea popoarelor din Europa. 17. Luptele bisericii cu Mohamedanismul. 18. Cauzele și săvârșirea dezbinării. 19. Biserica răsăriteană după dezbinare. 20. Biserica apuseană dupădezbinare. 21. Reformațiunea. — Secțiunea a doua cuprinde următoarele: 1. Începutul bisericii române. 2. Biserica română în contact cu Romano-catolicii. 3. Biserica română în contact cu Reformați. 4. Unirea Românilor. 5. Biserica Unită. 6. Biserica ortodoxă după unire. 7. Vasile Moga. 8. Andrei Șaguna. 9. Restaurarea Metropoliei. 10. Statutul Organic. 11. Archideceza Transilvaniei. 12. Dieceza Aradului. 13. Dieceza Caransebeșului. 14. Biserica din România. 15. Biserica din Bucovina. 16. Noțiunea și diviziunea Istoriei bisericești. — Istoria Universală a bisericii este expusă pe 27 pagini, iar Istoria specială a bisericii române ocupă 17 pagini din manual. Nu putem, decât să aprobăm faptul, că díi autor a dat, Istoriei bisericești române importanța cuvenită, desfășurându-o aşa, încât să ocupe mai mult de a treia parte din manual. Din elevii scoalelor noastre confesionale avem să formăm mai nainte de toate și credincioși ai bisericii noastre, deci e consult, că dânsii să cunoască cât mai bine momentele însemnante din Istoria bisericei, căreia aparțin.

Domnul autor continuă sirul istoriei bisericei noastre până la alcătuirea „Statutului Organic” și până la cunoștința stărilor actuale, pregătind astfel pe elevi pentru înțelegerea datorințelor lor față de biserică, care atâtia secoli a fost și este apărătoarea naționalității noastre.

Din punct de vedere metodic, de asemenea este corectă acea intenție a cărții, că definiționea și diviziunea Istoriei bisericești díi autor le-a așezat tocmai la finea manualului. După ce elevii vor fi percurși

întreg materialul istoric, le va fi foarte ușor să înțeleagă noțiunea istoriei bisericei și caracterizarea părților sale principale. Așa trebuie să se procedeze la fiecare manual destinat pentru școala poporala.

Mai departe, cercetând cu atenție și în special aranjarea materialului și compoziția singuraticilor paragrafi, vom constata, că fiecare punct este alcătuit din două părți, și anume: 1: pe seuri expunerea faptelor, într'un limbaj simplu și limpede, iar 2, fixarea unei învățături morale, ca de ex.: La caracterizarea Apostolului Pavel: „Mai mult decât toți m-am ostenit, însă nu eu ci darul lui Dumnezeu, carele este într-un mine”; prin urmare pretutindenea elevii sunt conduși dela cunoașterea faptelor concrete la păreri, principii, noțiuni religioase de valoare generală. Pe temeiul acestor motive, îmi permit a recomandă spre aprobație manualul „Istorioare bisericesti” de Nicolae Crișmariu.

Arad, în 18 Aprilie s. v. (1 Maiu s. n.) 1908.

Dr. P. Pipos  
profesor.

## Literatura bisericească română.

(Urmare și fine.)

Veacul XIX. Cadrele desfășurării literaturii bisericești, în veacul al XIX-lea, sunt să se socotă paralel și sub raportul unor aprecieri de ordin critic literar, ca toate celelalte producționi de literatură a timpului modern. Ne vom ocupa deci la locul acesta, cu lucrările scriitorilor mai de căpătenie, observând în special, că punctul de vedere istoric a fost și este până în prezent mai mult obiectul cercetărilor, încă necomplete asupra trecutului nostru bisericesc. Aceasta pornire spre cercetări istorice este firescă lucurilor, căci din cunoașterea trecutului ne putem lumi asupra prezentului și învățăm să ști, cum trebuie să ne îndrumăm în viitor.

O activitate literară-bisericească, se începe în veacul al XIX-lea. Vom începe cu activitatea inaugurată în Tara românească.

Tipărire de cărți inaugurate de Chesarie dela Buzeu, o continuă Nifon mitropolitul, provăzându-se bisericile cu toate cărțile necesare.

La seminarul Socola din Iași profesori erudiți ca frații Scribani, Melhisedec și alții, fac cursuri teologice superioare. Eufrosin Potecă, Ilie Benescu și alții, profesor la Seminarul din București publică studii ca „Filosofia creștină”, „Geniul creștinismului”, „Manual bisericesc”, Confesiunile sf. Augustin”, și alții.

Neofit Scriban, Filaret Scriban și Melhisedec-Stefanescu.

Neofit Scriban a fost un distins predicator la catedrala Moldovei (1836) apoi profesor în Iași, apoi în București (1848). A avut o viață sbuciumată din cauza ideilor sale înaintate. A editat Pidalionul (1846) și publicat: Urziri istorice, Dublu paralel, Gramatica

limbii grecești Retorica, Apărarea dreptului și adevărului, aceasta din urmă scriere polemică, relativă la la organizarea bisericii din România.

*Filaret Scriban* frate mai mic al lui Neofit, a tradus ca elev pe Corneliu Nepos, Dialogul morților și Viața lui Socrate. Presecuritate din Istoria bisericii române, a scris-o fiind la studii în Rusia. La anul 1837 e numit profesor la Academia Mihăileană. Hirotonit la 1841; la 1851 face legea pentru seminarii, din înșărcinarea Domnitorului Gr. Gbica; la 1852 e hirotonit de arhiereu.

A fost un om învățat și organizator de școale.

*Melhisedec Ștefănescu* îmbrăcă schisma monahala la 1844. La universitatea din Kiev luă (1851) diploma de magistru în teologie. Om erudit singurul prelat care a ajuns, de peste Muuți, membru al „Academiei Române“. A fost profesor și inspector de școale, ulterior episcop de Huși și de Roman.

Lucrările sale mai însemnate sunt: Teologia dogmatică, Scurtă introducere în științele teologice, Catehism ortodox, Manual de tipic, Introducere în cărțile vechiului așezământ, Pastorală, Liturgica, Oratoriul, Cronica Hușilor, Cronica Romanului, Lipovenismul, Viața lui Grigorie Tămbac, Viața lui Antim Ivireanul.

*Ghenadie Enăceanu* a publicat studiul „Crestinismul în Dacia“, Patrologia s. a.

Din pleiada elevilor Scribanilor, ai lui Melhisedec și Romano, amintim pe un scriitor în viață, pe C. Erbiceanu.

*Const. Erbiceanu*, membru al Academiei Române a îmbogățit literatura cu studiile sale și traducerile istoriografilor bizantini și grecești, referitoare la istoria poporului și bisericii românești. A scris o monografie asupra istoricului Naum Rămniceanul, din timpul eteriei grecești. Naum a fost un călugăr de origine din Ardeal, care a scris în limba grecească, fiind crescent între călugări greci, fără să-și schimbe sentimentele românești, vorbind despre Eterie. A mai scris C. Erbiceanu în mare monografie a Mitropoliei Moldovei; și redactează revista „Biserica Ortodoxă Română“ organul mitropoliei României din București.

Dintre elementele tinere, desvoltate în jurul facultății teologice din București, amintim, pentru studiile sale pe N. Dobrescu. A scris „Intemeierea mitropolilor din țară“, Fragmente relative la istoria bisericii române s. a.

Ca și în România, și la noi, pe terenul literaturii religioase s'a lucrat și se lucrează mai mult din domeniul literaturii bisericești.

*Andrei Șaguna* (br. de) este în patria noastră bărbatul providențial, reînnoitor și reorganizator al mitropoliei gr. ort. române din „Transilvania și Ungaria“.

Afără de statoricirea bisericii pe baze autonome fixate în legea țării (Statutul Organic) și intemeierea de instituții (dieceza Caransebeș), de școale pentru toate gradele de învățământ: elementare (300) medii

(Brașov, Brad) și speciale (Sibii: pedagogie și teologie), marele mitropolit a fost și un neobosit scriitor bisericesc.

Lui îl datorăm publicarea Sf. Scripturi, în a cărei precuvântare s-au reprodus, ca prețioase informații relative la trecutul bisericii noastre, toate prefetele cărilor sfinte din vremuri, menite pentru neamul românesc.

În legătură cu această carte, aducem o scriere sa, „Istoria bisericească“, folosită ca manual de școală timp îndelungat. Tot pentru edificarea tinerimii teologice și a pastorilor susținute peste tot, Șaguna, cu toată greutatea și importanța rolului său în viața publică a statului, unde reprezentă interesele poporului său pastorit, interesele neamului său, a găsit timp pentru a face manuale, cum sunt: Dreptul canonic, Teologia pastorală, T. dogmatică, T. morală, Euhiridion (manuale de canoane), apoi cărți liturgice și peste tot ce era de trebuință ori lipsea, tot s'a făcut prin prodigioasa sărgință a acestui strălucit prelat. Nu au lipsit nici broșuri, memorii, și drumuri... pentru a servi și intemeia pe seama viitorimii o biserică, pusă pe temelii puternice, ca după evântul scripturii, „Nici portile iadului nu o vor birui“.

Tot Șaguna intemeiază „Telegraful Român“, ziar condus la început de N. Criste, ziar oficios al mitropoliei ort. rom. până în zilele noastre.

*Nicolae Popea*, fost secretar al marelui Andrei Șaguna, astăzi episcop al Caransebeșului, a scris „Vechea mitropolie“, căutând să restabilească șirul mitropolilor bisericii noastre, din cele mai îndepărtate timpuri istorice, din era creștină.

Lucrarea sa a fost combătută de Ioan M. Moldovan, în „Arhivul“ lui T. Cipariu din Blaj.

A mai scris, N. Popea „Memorialul lui Șaguna“ și Biografia lui Andrei Baron de Șaguna și „Memorialul“.

Este membru al „Academiei Române“.

*Dr. Aug. Bunea*, este un istoriograf din timpul nostru. Cercetând trecutul bisericii românești, a scris „Vechile episcopii“, apoi monografii despre „Inocențiu Micu-Klej“, „Petru Paul Aron“, „Ierarhia Românilor“ și „Mitropolitul Sava II Brancovici“, și alte studii care dovedesc cercetări temeinice.

Contribuțione la istoriografia bisericească din țara noastră a adus și dl N. Iorga, prin carte sa „Sate și preoți“ din Ardeal, prin „Scrisori și inscripții și monumente ardeleni și maramureșene“ și despre „Ștefan cel Mare“ și „Mihai Viteazul“ ca intemeietori ai bisericii din Ardeal.

*Vasile Mangra*, vicar episcopal în Oradea-mare a publicat „Cercetări istorice și literare“, și alte studii de caracter istoric și bisericesc. O monografie: „Mitropolitul Sava II Brancovici“, și Ierarhia și mitropolia bisericii românești din „Transilvania și Ungaria“.

Ca un fenomen de înaintare pe terenul literaturii bisericești, se prezintă în timpul de față în țara

noastră „Revista Teologică” din Sibiu, ca un inceput de activitate a elementelor tinere.

In Bucovina, care își are organul său bisericesc publicat în limba românească și ruteană, „Candela”, s-a desvoltat în jurul acestei reviste și mai ales în jurul facultății teologice din Cernăuți, o activitate mai mult din cadrele studiilor de caracter pur teologic adecă, dogmatic și apologetic. Cu toate acestea vom începe seria scriitorilor cu doi veterani, istorici bisericești, pătrunși de spiritul național dus în Bucovina în mare măsură de Aron Pumnul.

Eusebie Popovici a dat în două volume mari „Istoria bisericească”, după lecțiunile sale ținute la facultatea teologică (în limba germană, traduse în românește).

I. Gheră ni-a dat, ca rezultat al unei munci intenze un material neîntrecut ca bogăție, în „Contribuire pentru istoria Românilor dela originea lor până la 1504” și „Familia Sbiera” cu bogate documente în adunare.

Iz. Dr. Onciu a scris un studiu mare și complet de Arhiologie Biblică.

Dr. V. Găină s-a distins prin scriurile sale apologetice din cari amintim: Teoria revelației, Argumentul cosmologic pentru existența lui Dumnezeu și Originea, ființă și universalitatea religiunii creștine.

Scrieri de specialitate, din domeniul disciplinelor teologice au scris: Dr. Em. Voiutschi (morală) Dr. T. Tarnaschi (pastorală), Dr. Comorășam (dogmatică), I. Stefaneli (Cateheze).

Scrierile bucovinene au o notă specială, anume, neadoptarea la limba literară. Folosesc expresii, cari dovedesc influența culturei germane, prin cari se produce o îndepărțare dela tendința de unificare literară și culturală.

Eliminarea diferențelor de asemenea natură ar fi de o mare importanță, contribuind direct la unitatea culturală, care trebuie să fie idealul și menirea fiecărui neam.

## Aviz!

**In nexul circularului Nr. 1707/1908  
se avizează cei interesati, că prețul  
„Anuarului școlar” costă 3 cor. + 30  
filiere pentru porto.**

**Tipografia diecezană.**

Arad Bathány Nr. 2.

În tipografia diecezană aflată aplicatie **două elevi**. Se cere ca reflectanții să fie împlinit 14 ani și să aibă cel puțin **2 cl. medii**.

## Poșta Redacției.

Dl. Sever Secula se află în sanatorul Wällischhof din Maria Euzersdorf lângă Wiena.

## Concurs.

Pentru indeplinirea parohiei de *clasa a II-a* *Șuștiu-Briheni* devenită vacanță prin strămutarea preotului Ilie Bursăiu la V. Săliște, prin aceasta, în urmarea închirierii Venerabilului Consistor din Oradea-mare de sub Nr. 888/B. 1908 să publică concurs cu termin de alegere pe ziua *Nășterei* *s-lui Ioan Botezătorul* (24 iunie v. a. c.) pe lângă următoarele emoluminte:

1. Dela Briheni câte două cor. dela fiecare familie.
2. Dela Șuștiu câte 23 litre bucate mixte dela fiecare nr. de casă; pentru botez una cor.; pentru înmormântări până la 7 ani două cor.; peste 7 ani patru cor.; evangelia lui Lazar două cor.; maslu două cor.; un stâlp două cor.; liturgie privată două cor.; slujbe de epitraxis 40 fil.—una cor.; cununie patru cor. extras de botez, de moarte ori cununie două cor.; extras familiar patru coroane și întregirea dela stat.

Cei ce doresc a ocupă aceasta parohie sunt poftiți a-și înainta rugările, instruite conform legii și regulamentelor în vigoare până cu zece zile înainte de ziua alegerii M. O. D. Moise Popoviciu adm. ppesc în Szegyest p. Riény, iar în vre-o Dumineacă ori sărbătoare recurenții au a se prezenta la ss. biserici din Șuștiu și Briheni, cu observarea *ș-lui* 20 din regulamentul pentru parohii, spre a-și arăta dexteritatea în oratoarie, tipic și cântări.

Dat din ședința comitetului parohial ținută în Șuștiu la 2/15 Aprilie 1908.

\* Comitetul parohial.

În conțelegere cu: Moise Popoviciu adm. ppesc.

—□—

1 3

Pentru indeplinirea următoarelor stațiuni invățătoarești din tractul Vașcoului se scrie concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în foaia oficială „Biserica și școala”.

1. *P. P. Tiganești*, salar în bani 108 cor., 10 (zece) cubule bucate a 10 cor. de tot 100 cor.; 6 metri lemne 64 cor., căte o porție de fân dela toată casa a 40 fil. de tot 24 cor., căte o porție de paie dela toată casa a 20 fil. de tot 12 cor., căte un fuior dela toată casa a 20 fil. de tot 12 cor.; zece holde de pământ a 20 cor. holda, de tot 200 cor.; pământ de păsunat 6 holde a 4 cor. holda, de tot 24 cor., două vici fasole 6 cor.; pentru cantorat cinci cubule de bucate 10 cor. de tot 50 cor., evartir și grădină de legumi.

2. *Poeni de sus*: Salari în bani 168 cor. 10 cubule bucate a 12 cor. de tot 120 cor.; 8 stângini de lemne a 16 cor. de tot 128 cor.; 130 faioare 26 cor.; 130 porții de fân a 60 fil. 78 cor.; 3 măsuri de fasole 10 cor.; venite cantoriale 40 cor.; 5 holde de pământ cu venit le 30 cor.; evartir și grădină.

4. *Şebiş-Belegeni*: Salari dela Șebis: în bani 120 cor.; 6 cubule bucate per 12 cor. de tot 72 cor.; 4 stângini de lemne a 14 cor. de tot 56 cor. căte una ieșie de fasole și un fuior dela toată casa socotite în

60 cor.: 6 holde de pământ cu venit de 120 cor.; iar dela Belegeni: în bani 60 cor. în bucate 3 cubule 36 cor.; 3 stângini de lemn per 14 cor. de tot 42 cor.; un fuior și una ieșie de fasole dela toată casa, de tot 30 cor.; 5 holde de pământ 56 cor., cvartir și grădină.

4. *Câmpanii de jos și Câmpanii de sus*: Salar în Câmpanii de sus: 132 cor. în bani și 72 fil.  $5\frac{1}{2}$  cubule bucate a 12 cor.; 16 metri lemn sociotite în 56 cor.; iar dela Câmpanii de jos în bani 163 cor. 34 fil.;  $6\frac{1}{2}$  cubule bucate sociotite în 78 cor.; 24 metri lemn sociotite în 84 cor.; venite cantoriale 20 cor. cvartir și grădină. Din lemnale însemnate se va încăzi și sala de invățământ; cvartir și grădină.

5. *Poiana*: Salar în bani, naturali și lemn, din cari se va încăzi și sala de invățământ, 576 cor. cvartir și grădină. Învățătoriul va fi și cantor fără altă remunerație, având dela servicii private ștalele indătinate și anume dela înmormântări mari una cor.; dela înmormântări mici și dela liturgii căte 40 fil.

Cei ce doresc a ocupa vreuna din stațiunile aceste sănătoșii să-i trimită rugările, instruite conform regulamentului școlar, subsemnatului în Segyest u. p. Rieny, iar în vre-o Duminică ori sărbătoare au să se prezinte la biserică spre a se face cunoșcuți poporului.

*Comitetele parohiale.*

În conțelegeră cu: Moise Popoviciu, adm. ppesc.

—□—

2—3

Pe baza rezoluției Ven. Consistor gr. or. din Oradea-mare de sub Nr. 232 a. c., pentru indeplinirea stațiunii invățătorescă din *Beiuș*, se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt: 1. În bani gata 1000 cor. 2. Cvartir liber cu grădină. 3. Ștalele cantoriale.

Recursurile ajustate cu documentele recerute de Regulament, și adresate comitetului parohial, să se adreseze la On. Oficiu protopopesc în Beiuș, iar până la alegere au să prezintă recurenții în vre-o Duminică ori sărbătoare la sf. biserică spre a și arată dexteritatea în cântare și tipic.

Cei cari vor dovedi că sunt capaci a conduce corul, vor fi preferați.

Din ședința comitetului parohial ținută în Beiuș, la 4/17 Mai 1908.

Dr. Gavril Cosma,  
președinte.

Victor Fildan,  
notar.

În conțelegeră cu mine: Vasile Papp pprezb. tractual.

—□—

2—3

Pentru indeplinirea parohiei de cl. III din *Trăoasă*, prin aceasta se scrie concurs cu termin de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan „Biserica și Scoala”.

Emolumentele sunt: 1. Cvartir și casă parohială din 2 chilii și culină. 2. Intravilanul de lângă casa parohială. 3. O sesiune de pământ pe deal. 4. Ștalele uzuale. 5. Biroul parohial conform coalei de fasiune B. 6. Dreptul de pădure și izlaz. 7. O grădină parohială. 8. Intregirea dela stat.

Darea după pământ o va suporta preotul.

Ceice doresc a ocupa acest post se avizează, ca recursele lor ajustate conform regulamentului și

adresate comitetului parohial din Trăoasă să le susțeară în terminul concursual P. O. Oficiu prezviteral în M. Radna, iar dânsii să se prezinte în vre-o Duminică ori sărbătoare în s. biserică din Trăoasă spre a se arăta dexteritatea în cele rituale.

Trăoasă, la 23 Aprilie (6 Mai) 1908.

*Comitetul parohial.*

În conțelegeră cu: Procopie Givulescu protoprezviter.

—□—  
3—3

### Licitățiune minuendă.

Pe baza concluzului Ven. Consistor gr. ort. rom. din Arad Nr. 2288/908 prin aceasta se publică licitația minuendă pentru edificarea unei sale de invățământ din *Tornea* și renovarea edificiului vechi cu prețul de esclamare 3676·53 cor. pe ziua de 2/15 Iunie a. c. la orele 1 p. m. în localul școalei din loc, când înainte de desfacerea ofertelor închise se va tine și licitație verbală.

Licitanții au să depună vadiu de 10% din prețul esclamării separat la ofertele inscrise căt și la licitația verbală. Planul, preliminarul și condițiunile se pot vedea la Oficiul parohial din loc.

Tornea, la 11/24 Maiu 1908.

*Comitetul parohial.*

—□—  
1—2



### Compactor român în Arad

## Iustin Ardelean

Strada Weitzner János Nr. 13.

Execuță grabnică și promptă  
tot soiul de lucrări, atingătoare de a  
ceasta branșă.

Legătură fină și durabilă.

Prețuri moderate.

26

